



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 3 décembre 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES SUBVENTIONS D'UN MONTANT TOTAL DE 80 MILLIONS DE DOLLARS POUR LA SÉCURITÉ INTÉRIEURE DE L'ÉTAT

Les subventions soutiendront les programmes de préparation, la protection de l'infrastructure essentielle et l'agrandissement des équipes de recherche et de sauvetage

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui 80 millions de dollars en financement pour renforcer les capacités de préparation locale en cas d'urgence dans les municipalités de partout dans l'État. Les financements combinés de l'État et du fédéral sont distribués par la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence (DHSES) de l'État de New York.

« New York a connu parmi les pires catastrophes au pays dans les dernières années, et ce montant de 80 millions de dollars aidera fortement à renforcer le réseau local d'infrastructure de réponse d'urgence dans notre État, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Les premiers répondants sont souvent la première ligne de défense lors de tout incident critique, et de soutenir leurs capacités de communication est une importante façon pour l'État d'aider à protéger nos communautés en cas de crise. Mon administration s'engage à fournir au personnel d'urgence l'aide dont ils ont besoin pour servir les communautés. »

Le commissaire de la DHSES, Jerome M. Hauer, a déclaré : « Chaque année, sous la direction du Gouverneur Cuomo, la DHSES distribue des subventions essentielles aux municipalités locales et aux premiers répondants, ce qui les aide à fortifier leurs capacités de préparation et de réponse en cas de catastrophe. À la suite d'un processus d'évaluation technique complète réunissant des experts fédéraux, de l'État et locaux, les subventions sont accordées aux candidats ayant démontré leur capacité à satisfaire aux critères mis en place et qui utiliseront cet argent pour offrir des services de protection plus efficaces à leurs communautés. »

Ce tour de financement inclut 75 millions de dollars de la DHSES Statewide Interoperable Communications Grant (SICG) annuelle, qui offre un soutien essentiel aux gouvernements locaux en vue d'améliorer les systèmes de communication d'urgence vitaux. Avec cette subvention, les gouvernements locaux augmentent la capacité des premiers répondants à communiquer efficacement avec les comtés voisins en cas de catastrophes, et d'ainsi prendre toutes les mesures nécessaires pour répondre

French

rapidement à toute urgence, maintenant un haut niveau de communication interagence et offrant au public une sécurité maximum. Au cours des trois tours du SICG, dont le tour actuel, 53 comtés de l'État profiteront d'un montant total de 197 millions de dollars offert en subventions. Voici le détail par comté du financement de 75 millions de dollars du SICG cette année :

- Allegany : 5 951 039 \$
- Broome : 6 000 000 \$
- Cattaraugus : 6 000 000 \$
- Cayuga : 5 251 690 \$
- Franklin : 3 407 921 \$
- Fulton : 2 327 780 \$
- Hamilton : 2 530 385 \$
- Herkimer : 899 462 \$
- Jefferson : 6 000 000 \$
- Lewis : 6 000 000 \$
- Livingston : 5 994 854 \$
- Montgomery : 1 685 554 \$
- Oswego : 6 000 000 \$
- Saratoga : 2 280 500 \$
- Seneca : 6 000 000 \$
- St. Lawrence : 2 679 690 \$
- Westchester : 5 991 125 \$

Le montant de 5 millions de dollars en subventions qui reste vient du State Homeland Security Program (SHSP) fédéral de 2013, subventions offertes à l'État et distribuées par la DHSES, soit basées sur la formule du financement fédéral en place ou sur un processus de financement compétitif.

Ces subventions incluent ce qui suit :

Sauvetage technique et Recherche et sauvetage urbains (USAR) - Subvention de 2 millions de dollars par concours

- Comté de Cayuga : 92 005 \$
- Village d'Ellenville : 125 472 \$
- Ville de Cortland : 149 791 \$
- Service d'incendie de Troy : 149 999 \$
- Service d'incendie d'Arlington : 141 395 \$
- Ville de Glens Falls : 138 081 \$
- District d'incendie 1 d'East Greenbush : 148 726 \$
- Comté de Monroe : 133 626 \$
- FRES du comté de Suffolk : 118 750 \$
- Ville de Port Jervis : 142 278 \$

- Comté d'Orange : 148 960 \$
- Ville de Poughkeepsie : 85 045 \$
- Comté de Seneca : 96 165 \$
- Commissaire aux incendies du comté de Nassau : 149 798 \$
- Comté de Jefferson : 81 781 \$
- Service d'incendie de Buffalo : 98 709 \$

Un comité d'évaluation de huit membres, composé de représentants fédéraux, d'État et locaux, a examiné les demandes de subventions en basant leurs recommandations finales sur les critères suivants : description du partenariat de sauvetage technique régional, budget proposé et amélioration des capacités, lien aux directives fédérales et d'État, plan de mise en place et plan de maintien/cycle de planification de plusieurs années.

Iniative escouade antibombe - Subvention de 2 millions de dollars (admissibilité limitée à 12 escouades antibombes locales reconnues par le FBI dans l'État de New York)

- Ville de New York : 423 050 \$
- Comté de Westchester : 261 817 \$
- Comté de Suffolk : 218 925 \$
- Comté de Nassau : 205 272 \$
- Comté de Rockland : 105 936 \$
- Comté d'Érié : 112 500 \$
- Comté de Chautauqua : 112 500 \$
- Ville de Rochester : 112 500 \$
- Comté de Monroe : 112 500 \$
- Ville de Syracuse : 111 666 \$
- Comté d'Onondaga : 111 668
- Village d'Endicott : 111 666 \$

La DHSES coordonne cette subvention avec le FBI, le Bureau du DHS pour la prévention des bombes (OBP), l'ATF et le NYSP.

Le but de cette subvention est de fournir du financement aux 12 escouades antibombes locales reconnues par le FIB dans l'État et d'accroître leurs capacités à détecter, interdire et répondre aux engins explosifs improvisés. Le détail des subventions ci-dessus a été approuvé par les commandants des escouades antibombes d'une région donnée en plus d'avoir été endossé par le technicien du FBI spécialisé dans les explosifs de la région.

Programme de subventions de l'équipe canine de détection des incendies - 500 000 \$ en subventions sous forme de concours

- Département de la sécurité publique du comté de Westchester : 60 000 \$
- Service de police de la ville de Middletown : 60 000 \$
- Service de police de la ville d'Ithaca (en partenariat avec le village de Watkins Glen, comté de Schuyler, et le village d'Endicott, comté de Broome) : 60 000 \$
- Service de police de SUNY Albany avec la ville de Guilderland : 59 910 \$
- Service de police du village de Lakewood : 59 782 \$
- Bureau du shérif du comté de Putnam : 55 977 \$
- Bureau du shérif du comté de Madison (en partenariat avec les comtés de Cortland et de Chenango): 19 967 \$
- Service de police de la ville de Syracuse : 20 000 \$
- Service de police de la ville de Yonkers : 20 000 \$
- Bureau du shérif du comté de Rockland : 20 000 \$
- Bureau du shérif du comté de Chautauqua (en partenariat avec le comté de Cattaraugus) : 20 000 \$
- Service de police de la ville de Rochester : 18 132 \$
- Service de police du comté de Suffolk : 16 148 \$
- Bureau du shérif du comté de Monroe : 10 084 \$

Ces subventions par concours sont accordées aux agences d'application de la loi en vue de mettre sur pied une équipe canine de détection des explosifs ou de maintenir et de préserver des équipes canines de détection des explosifs.

La DHSES coordonne cette subvention avec le NYSP, le DCJS, le FBI, le DHS, le Bureau du DHS pour la prévention des bombes (OBP), l'ATF et la MTA.

Programme de subvention pour l'infrastructure essentielle - Subvention de 500 000 \$ (seules les unités du gouvernement local des comtés ciblés étaient admissibles, dont : la ville de New York ou l'un des comtés ciblés suivants : Albany, Broome, Dutchess, Erie, Livingston, Madison, Monroe, Nassau, Niagara, Oneida, Onondaga, Ontario, Orange, Orleans, Oswego, Putnam, Rensselaer, Rockland, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Suffolk, Sullivan, Wayne, Westchester et Yates)

- Comté de Monroe : 50 000 \$
- Comté de Nassau : 50 000 \$
- Comté de Broome : 50 000 \$
- Ville d'Albany : 50 000 \$
- Ville de Syracuse I : 50 000 \$
- Ville de Syracuse II : 50 000 \$
- Comté d'Érié : 50 000 \$
- Comté de Wayne : 49 932 \$

- Comté de Niagara : 49 340 \$
- Ville de Troy : 48 000 \$

L'objectif de cette subvention est d'offrir jusqu'à 50 000 \$ de financement aux candidats gagnants en vue de protéger leur infrastructure essentielle, un événement spécial ou un endroit à risque en saison.

Un comité d'évaluation de dix membres, composé de représentants d'État et locaux, a examiné les demandes de subventions en basant leurs recommandations finales sur les critères suivants : l'identification d'un site d'infrastructure essentielle, l'évaluation des risques et l'évaluation des capacités des premiers répondants relatifs à ce site, et selon ces facteurs, le développement d'un budget détaillant la façon dont serait utilisé le financement sous le CIGP en vue d'atténuer les risques identifiés pour améliorer les capacités identifiées lors du processus d'évaluation.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418